

تورک یوردی

ناشری : تورک یوردی
مدیرى : جلال ساھر

۱۳۳۳ صائی ۲۲ ۲۰ کانون اول ۱۳۳۳ میل ۶ جلد ۱۳ صائی ۱۵۰

۴۴

⑤

- غروه وار، دیدیلر .

غروه لراوزاق داغلردن درز لرك، یاقین وادیلردن بدویلرک آقینلریدی . بو آقینلر کوبده قویون ، آرپه و بقدا ی براقازدی . اوندن صوکره بابا، اوراق ، دمر و تخنه نه وارسه هبسنی آلق ، و بو غروه لری اناد ایتک لازمدی . بوندن ارم عصر اول تورکمن کوبلری غلبه لرله زنکیئلشور ، ویا سرت مقاومتلرله ثروتلرنی شافظه ایدیورلردی . فقط صوکره لری طالع دیکشدی : عسکرلک کنج تورکملری یابانچی اقلیمله طاشیوب آزالندی ، آزالمش تورکملر غروه لره اسکینسی قدر کوکس کر مدیلر ، وشجدی بوتون برکوی خلق ، هپ برآزاده، برووجود کی ، وهپ بردن آنجی بر تورکمن کبجی قدر قوتلی ، بو آغاچ آلتنده قالیورلر : فقط و کوکسلری طیفانیق ، آللری خسته ، وکوزلر صولوق چول اختیازلری نه یاییلیرلر ؟

- پتمدی .

فالح رفی



قادرلرک فکرلری

« تاریخ عثمانی انجمنی » نك نشر ایتدیکی

« عثمانلی تاریخی » حقنده

پك محترم أفندیم .

«تاریخ عثمانی انجمنی» براق آی اول « عثمانلی تاریخی » نك برنجی جلدنی صانیغه چقاردیغی زمان خلقك نه بویك برتهالكله قاپشیدیغی ، شبهه سز ، خاطرلاریسکیز . بنده بویله بایدم : همان آلدیم و اوقودیم ، بیتدیم .

شیمدی مطبوعاتك ، متفكرلریمك ، بر « حادته » تلقی اولماسی ضروری اولان بو اثر حقنده ناصل دوشوندکارنی اوکره نك ایسته یور و بنا علیه هرکون ، هر هفته و یا ای باشنده غزنه لرك ، مجموعه لرك با برافارینی متبالکانه چوبرور ایدیم . انتظاریم بوشه چیقدی . شیمدی به قادر کیمسه ، عثمانلی تاریخك

یانیوردی . آتکر اوستنده فضا باغلامش برز یوک کی سالانیوردق . آتکرک آتاق ییلکاری آرد صره قیریلوب بره چاریور ، اوزمان سرت برسس ، یاری اخطار ، یاری قورقو افاده ایدن بر صبحه ، و بردن کریش بر دیزکین کورولتوسوی ایشیدیلوردی . یالکیز بر طاشمز یارچه واردی ، که اطراف هپ قالدن ، دیکتلی ، مخروط یاراقلی فرنگ انجیری کوبده لرله چوریلشدی . بواکیرج جوجه آغاچلر طاشله نبات آردنده تخف بر نوبعدلر وانسانه یاقیجی برشی اولمش فکرنی و بریرلر .

آلتیزین نغم ، هپج قونوشامادیغمز حالده بی ممنون ایده جک مزده بی بلییور کی ، آلتی اوزاقلره اوزاندی ؛ قایلرله ایکی سکود کورویوردی . چول اورتاسنده ایکی سکود ... بونلری سئلردن صوکره کورولش اسکی برورده قارشی حس اولونان حسرتلی برسوتجه سلا لادق . بو سکودلرک آلتنده سربن سئلره برچشمه آقیوردی . و یا کیز بوسله ، صباحدن بری جلدمن اوستنده طوتوشان صبحاق هوا شیمدی ایلیق تاسلرله دوقونور کیددی . براق صولر ، آردلق و آلت طرفلرله ده بصورتلی قایا یارچه لرندن بر چشمه پاشنده ایکی اوج اوقاق شو ... بوشه ولرک صا . جیلری هپ برابر ، آلرنده ضعیف سکود دکنکارله داوارلرک باشنده اوطور بیورلردی . اولانگنج بر چوجوق قوشدی و بزه تورکجه :

- خوش بولق ، دیدی .

یوزلرینه باقدم : اولنرک بدویلرکی ساها لامش کوکسلری ، یارلامش ال انجلی ، اوزامش صاچلری واردی . فقط بوچهره لر دهاکری جولرده کوردیکمر اناسلرک چهره لری دکدی ، کیم بیلیر قاج عصر اول ، کیم بیلیر تره لره آقین اتمش بر تورکمن قیله سنک صوک یارچه لریدی . اولنرک آردنده قاتق ایچون بر احتیاج دویدم و اوطوردم .

شو تورکملرک ماچالری بیطو آچی ... صباحلری کونله برابر قیسه قولبه لرندن چقیبورلر ، و اوکلر نده قویونلری ، آرقه لرنده آرپه تارالاری ، چولک طاشلاری آیتلانهرق یاییلمش اوقاق تارالار ، غروب قدر بو سکودلرک آلتنده بکلر بورلر ، صوکره تکرار ایشته بوشه ولره دویورلر . ایچون دائما برابر اولدقارنی صوردق :

کیرت لک $\frac{1}{200,000}$ مقیاسنده کی آسیای صغرا خریطه سنک آتقره و بروسه یافته لردن و برده بیکیایی محمد اشرف بیک «تاریخ عمومی و عثمانی اطلسی» ندن عبارت ایدی .

بوراده مع التأسف سویله می مقصدیمی استحصال ایده مدیم . چونکه عثمان غازی نك ضبط ایتدی قلعه لردن برجوغنی خریطه اوزرنده بولامدیم . چونکه بو ضبط اولنان قلعه لرك نرده اولدقلری «عثمانی تاریخی» نده مکملاً تعریف ایدیلشم ایدی . و بویه ، مکمل دکل ولوغیر کافی درجه ده اولسون ، برتعریفه مالک اولماقجه ، هر بری یاریم متره مرعنده اولان بش آلتی یافته اوزرنده مشهور اولمایان بر موقی بولاق آنجا قی تصادفک لطفنه باغلی در .

بناءً علیه تدقیقاً نده دوام ایچون «لغات تاریخیه وجغرافییه» ایله «قاموس الاعلام» ده ، «هائم» ه (اسعد جابر باشا ترجمه سی) ، بو جواری طاینان آرقداش لرعه ، حتی تصادفک یاردیمه مر حاجت ایتدیم . مع مافییه موقوفیت یوزکوسترمدی . زیرا یوقاریده صایدیم منبع لرك همیسه ده ناقص ایدی .

* *

«عثمانی تاریخی» نك «برنجی کتتاب» نده اسمی کچن قلعه لر ، طاغار و نه لر درت پارچه یه آریلا بیلیرلر :

- ۱ — آئی تعریف اولنانلر
- ۲ — یا گلیش »
- ۳ — ناقص »
- ۴ — هیچ تعریف اولنمایانلر

۱ — آئی تعریف اولنانلر : بومیانده ، مع التأسف ، یالکیز برقاج اسم تصریح ایده بیله چکم . چونکه بشقه آئی تعریف اولونمش موقع یوقدر . اولرده آشایدیه کیلدر :

تقریر یلادی — ص : ۵۴۱ . ح : ۳ [*]
چین ایله شرقی تورکستان آراسنده کی خطه .
اخلاط یلادی — ص : ۵۴۸ . ح : ۱ .
وان ، وسطان ، ارجیش شهر لرنی جامع اولان خطه .

[*] — ص = صحیفه ، س = سطر ، ح = حاشیه دیکدر .

برنجی جلدی حقیقه بر سطر یازی یازمغه تنزل ایتدی . باشقا مملکت لرده اولسه مطبوعات عالمی یک طبیی بر صورتده کونلرجه اشغال ایده چک اولان بوانشار ، استانبولده ، برقاج ره قلام مستثناء هیچ کورواتی ایتنه دن ، یک زوالی ، کلدی کچدی و شمعی چوقدن اولودولش بیله اولدی ! ...

عجباً بو یوک طانی دقلریز ، مختلف مجموعه لرده ، غرتیه جیلر نده «کره نسکیه» لوئید جورجیه عقل اوکره نمکدن «اتوری وقت می بوله میورلر» یوقسا تاریخ عثمانی انجمنی نك باصیدر دینی بر اثر حقیقه مطالعه بیان ایتکی حرمت لرك می صایورلر ؟

حالبوکه اجنبی لرده ایش ده کیشور . بحث ایتدیکمز اثره دائر بیکانه مقاله دوقور شراده رک قلندن چیقدی و عثمانیشر لوئیدک ۱ - ۷ - ۱۹۱۷ تاریخی صانی سنده «تورک حکومتک تأسسی» عنوانیه نشر اولندی . کرچه بومقاله ده هان یالکیز کتابیات معلوماتی و بریلور ایشه ده آکزیاده علاقه دار اولاسی لازم کلن استانبول نده بوقادارجنی بیله یاپاجاق بر آراقی آدام اولسون چیقما دی یا ...

«تورک یوردی» نه کلنجه او ، ۱۲ نجی جلدینک ۱۴۴ نجی صحیفه سنده ، مطالعه سنی صکره یه براقوردی . مع مافییه بش آئی کچن بر زماندن بری ، بو «صکره» نك ساعتی کلش دکلدر . مثلاً «یکی مجموعه» (عنی جلد . صحیفه - ۱۷۴) و «دوئما مجموعه سی» (عنی جلد . صحیفه - ۲۰۶) حقیقه ده ده حال بومرکزده در . یعنی «تورک یوردی» بر جوق و عدلرنی داها برینه کتیرمه مش در .

بو وعدک البته برکون ایفا اولونه جغنی دوشونمکه سوبه ندرک بن مذکور برنجی جلدک «دولت عثمانیه» دن باحث «برنجی کتتاب» نی بالخاصه دقت ایله او قودم و کندیمجه مهم اولان بعض سبیلر دولایسیله برنجی خاقان لرك فتوحاتی خریطه اوزرنده تعقیب و تثبیت ایتک ایسته دم . اثره مکمل بر خریطه علاوه سی لزوم نك حس اولونما دیغنی کورونجه ، طبیی ألمده که خریطه لر ایله اکتفایه مجبور اولدیم .

خریطه لریم ، آرکان حربیه منارک نشر ایتدیکی $\frac{1}{300,000}$ مقیاسنده کی غربی آناتولی یافته لر ایله

یومناسدیله ، آکلامادیم دیگر بر نقطه‌ی ده
عرض ایدیم . ص : ۵۸۵ ده ۱۶ نجی و متعاقب
سطرلده عثان بك ، كوسه میخال ، صصه چاوش
كوبنك طراقلی یكیجه سی و مدرنی قصه‌لرنی یاقوب
ماللرنی یغما ایتدكدن صوكره عثان بك ، سقاریا
دكین مدرنی چاپنی تعقیباً خرمن قیایه‌كلور و كوسه
میخال‌ده برکیجه مسافر قاهره قهرجه حصاره عودت
ایدیورلر .

اولا ، عثان بك مدرنی صوینی منبعه دوغرو
تعقیب ایتسه‌یدی بولی وكرده طرفلرینه چیقار ؛
منصنه دوغرو تعقیب ایتسه‌یدی آق یازی و خندق
سملرینه ایتدی . بوصونی تعقیباً خرمن قیایه قطعاً
کیدیله من . ثانیاً ، سقاریا صوینی تعقیب ایلده خرمن
قیایه‌كیمك امکافی یوقدر . چونكه خرمن قیا اولوباد
صوینی حوضه‌سندهدر . سقاریادن خرمن قیایه كیمك
ایچون طومانیچ طاغرنی آتماق لازم كلیر .

آ آلاشیلان آمرک حررلری ، كه بری همزه
خواجه‌لقی ایتش شترم بر عسكردر ، اوكلرینه
خریطه آلاق احتیاجی دوغماشار ، مأخذلری ناصل ایه
اوله‌جه قبول ایدوب ؛ یازماشلر ... بوصول‌نه درجه‌یه
قادار دوغرو اولابیلر ؟ بیلم .

تاریخ یازارکن خریطه‌یه عدم مراجعتك باعث
اولدنی بویه توحاف خط‌لاردن بعضیاریته «موزه
عمایون حافظ کتب‌معاونی» عالی‌بك آفتندی‌ده دوشده‌شلردر .
«عاشق پاشازاده تاریخی نمیه ایدن» «ورخ مدقق
عالی بك آفتندی» ، «ملی تبعلر مجموعه‌سی» نده
انتشار ایدن تنقیددن صکره «قنیزه» به ذیل ایتدکاری
مقاله حقیقه مدقق اولشلر ایه‌ده :

۱ — «سکتوار» ه دائر ویردیکلری ایضاح
یاکلیش‌در . مومی الیهك سوزلرنی عیناً نقل ایدیورم
(قنیزه . ص : ۱۰۱ و ۱۵۲) :

«سکتوار — Gıgethno Ezigeth Czigetvar
مارماروس قومیتاناسی یعنی قونتلنی مرکز اداره‌سنك
اولوب قولومه آنك ۱۰۰ کیلو متره جنوب غرب‌سندهدر
واقعدر . اداره عثمانیه زماننده ، قنیزه ایالتنك بر
لوانسی مرکزی ایدی . . »

سلطان اوکی — ص : ۵۵۲ . س : ۶
و ص : ۵۶۶ . س : ۱۰ ده . عجبا (سلطان اوکی)
نره‌سی در دی به مرافقه دوشن کیمسه مرافقی ص :
۵۹۵ ده بوله‌جنی ۲ نومرولی حاشیه سایه‌سندهدر
ازاله ایده‌بیلیر .

علیوس آطه‌سی — ص : ۶۰۴ . س : ۱۲
و ص : ۶۰۵ . ح : ۱ . علیوس — غالیوس
(قالولینی) — ابرادا ذکلمیش . یالکزقیز آطه‌سی
بولامادیم . ارکان حربیه و گبیرت (آبولیوند) کولنده‌کی
آطه‌لره «خلیل‌بك» آطه‌سی ، آپوس قوسطانطینوس ،
شیطان آطه‌سی ، کیودی ، سیوده «ماللرنی و بریورلر»
داها براق آطه موجود ایه‌ده اهمیت‌سز اولدقلردن
اسلری یازماشلر ، قیز آطه‌سی بونلردن بری اولمالی
ایه‌ده عجبا هانکیسی ؟ اوكره‌ك ایچون مطلقا اورایه
قدری کیتلی ؟

حصارحق — ص : ۶۰۹ . ح : ۱ . بوراده ،
خریطه‌یه كوره ، شیمدی بر قهره‌قول وار .
عیان کولی — ص : ۶۲۲ . ح : ۴ . ده کورولدیکی
اوزره اوزمانکی (عیان کولی) شمدیکی (صباچه
کولی) در .
۲ — یاکلیش تعریف اولناذر :

قهرجه حصار — ص : ۵۶۴ . ح : ۲ ده
«اسکیشرک جنوب جهتنده ودرت ساعت مسافه‌ده
بتایاسی حالا موجود بر قلعه‌در» دینلیور . عینی
موقع ایچون بروسی طاهرک «عثمانی وولفری» نده
(جلد : ۱ . ص : ۱۶) کوتاهییه خطی اوزرنده
واسکیشره بر بوجوق ساعت مسافه‌ده‌در ، دیور .
شیمدیک زمانده بروسه وجواری نك آك مکمل
خریطه‌سی اولان ارکان حربیه خریطه‌سه نظر آ قهرجه
حصار خرابه‌سی اسکیشرک آتی کیلو متره جنوب
غرب‌سندهدر و کوتاهییه خطی جوارنده‌در . بو مسافه‌ی
قطع ایچون بر بوجوق ساعت سو،وکل ییچکله
بیله کافی کلیر ! دورت ساعت بك ، پك فضا . . .

خرمن قیا — ص : ۵۷۳ . س : ۵ ده
کورولدیکی اوزره «کیش طغانی اتکندهدر و
(اطراوس) ك شاننده کائن» ذکل ، اطراوس ك
۳۵ کیلو متره جنوب شرق‌سندهدر و چاردی صوینی
اوزرنده منی برناجه مرکزدر . شمدیکی اسمی
خرمنجه‌در .

ايچون مطلقا کوپری حصاردن کچلمز . شیمیدی اولایی کی هیچ شهبه سز که اوزمان ده ازنیق دن دوغروجه یکیشهره بریول واردی . آنجاق بلکه عثمان بك یکیشهردن اول کوپری حصارى آلفه چالیشمقه ازنیقله یکیشهر بنشده کی مواصله یی یاندن تهدید ایتمکی وبوصوک موقعه شرقدن کله بیه جک قوای معاونه یه مانع اولایی ، بوندن ماعدا ، باباجنی محاصره حرکانی ائسانسده بویه مهم برکچید نقطه سنی اول اهرده آئنده بولندورماغی دوشونش اولایی بیلیر . اساساً بالآخره کورولدیکی اوزره عثمان بك اول (۱۳۰۱ م) ده یکیشهری (ص : ۵۹۴ ، س : ۷) وصرکه ده (۱۳۰۲ م) ده کوپری حصارى (ص : ۵۹۷) آلدی . ازنیق تکفوری ده کوپری حصار اوزرندن یکیشهره هیچ بر یاردیم ده بولنه مادی .

یار حصار — بوموقع ایچون ص : ۵۸۷ صوک سطر یاشنده « بروسه ، اینه کول ، یکیشهر آره سنده کوتاهییه برکونلک سافه ده بویول اوستنده » دینلمش که دوغرو دکلدز . یار حصار ، بروسه واینه کول ایله یکیشهرک تشکیل ایندکلی مئثلک کوچوک ضلعنک بش کیلومتره شرق جهتنده ، خارجهه قالیر . بولنرک آره سیله هیچ برمناسبتلری یوقدر . کوتاهییه اولان مسافه سی ایسه قوش اوچوشی تمام سکسان سکر کیلومتره ده . یوقسه بوکوتولری ، زمینک اینش چیقشلی حسابیه قاتیلیر ایسه بومسافه هر حالده هیچ اولماز ایسه یوز یکریمی کیلومتره یه بالغ اولور . نهوت ، احتمالدر که سوبکیل ده لر من بومسافه یی ، برکونده آلسینلر . فقط بر جلد چیقارمق ایچون آلتی سنه چالیشان برانجمنک تاریخنده بویه بر تعریف برولمائی ایدی ، ظن ایدرم . مثلاً ، بیه جک ک ۲۰ کیلو متره شمال غریبسنده دیکله مقصد حاصل اولوردی .

مأخذلرده بو وجهله تصریح ایدلش اولماسی ، ظن ایتمک که ، بر معذرت تشکیل اینش . هر مره جق — س : ۵۹۹ ، س : ۸ و ۹ دن هر مره جق یکیشهر — ازنیق بولی اوزرنده بولندی آکلاشیلیور . حالبوکی هر مره جق بویول اوزرنده دکل ، یکیشهرک ۱۸ کیلومتره غریبسنده ده . بش کوپری — ص : ۶۲۳ ، س : ۸۸ . صیانبه کونلک « اذمید کورفزیبه اولان آیاغنک اوزرنده کی

اولا مازماروس Marmaros قومیتا تاسنک و حرب عمومی ده اطرافنده قانی عاریه لر جریان ایتمش اولان کولومه نا Kolomea ناک ۱۰۰ کیلومتره جنوب غریبسنده واقع سیکهت Cziget باشقه ، اداره عثمانیه زمانسنده قنیزه ایالتک برلواسی مرکزی بولسان سیکهت وار Czigetvar باشقه در . آزالرنده قوش اوچوشی تمام ۴۹۰ کیلومتره مسافه واردر . بریسی مجارستانک منتهای شرقنده ، اونه کی غریبسنده . . .

ثانیاً یه عینی اثرک عینی صحیفه سنده « جهانما » سیکهت واری بک کوزل تعریف ایله دیمش که : « سکتوار ، بلغراددن بودینه کیدرکن محاج برابری بوسنه طرفنده صولده بر قضا و لودار . » فی الحقیقه سیکهت وار ، محاج Mohacs ک ۶۵ کیلومتره غریبسنده در .

۲ — « سلین » (عینی اثر . ص : ۱۹۴) پتروارونیک ۸۰ کیلومتره « جنوب غریبسنده » دکل ، جنوب شرقیسنده در .

۳ — « شلوش » (عینی اثر . ص : ۱۹۶) سچویتک غرب جنوبیسنده و دراهو نهری اوزرنده « دکل ، سچویتک شرق جنوبیسنده و طونه ناک اوفاق قولارندن بری اوزرنده در .

ایشته خریطه یه اهمیت ویرمه مک یوزندن عالی بک آقندی دخی ، هیچ فرقه واردان ، بویه یا گیشلقلر یامشاردر .

تکرار کله « عثمانلی تاریخی » نه

کوپری حصار — ص : ۵۹۴ ، س : ۱۲ و ۱۳ ده بیورولش که « یکیشهرک فتحی بروقتدن بری عثمان بکک مطمح نظری ایدی . بونکچون ده اول باؤل (کوپری حصار) ک ضلعی مقتضی ایدی .

حصار مزبور یکیشهرک غریبسنده کاش اولوب ازنیق خلغنک یکیشهره معاونتلییه بول اولوردی . » حالبوکه مسئله بر عکس در . کوپری حصار ، یکیشهرک غریبسنده دکل ۱۲ کیلو متره شرقنده در . کرچه یکیشهری ضبط ایچون اول اهرده کوپری حصارى آله کچیرمک لازم کوریله بیلیر . فقط بویه حرکت ایدلمکله ازنیق لیلرک معاونت بولی همه حال کسپلمش اولازدی . زیرا ازنیق دن یکیشهره کیتک

عیطده اخلاق و فکری سوبه نك اعلاسنه چالشمق، مرکز سلطنتده توسع ایدن جریان علمی به معکس و معاون اولوب اوجریانك ولایتده و قومشو ولایتلرده تجلی وانکشافنه واسطه اولقی غایه سیله « بروسه ده نامنده بر مجموعه چیقاریلماغه باشلامشدر .

مجموعه نك اوزرنده « علمی ، ادبی ، اجتماعی ، تربیوی ، زراعی » قیدلری کوروپورز . فقط مندرجاتی آراسنده معروف بر مییمزك « تربیوی » مقاله سندن و مدانیه دن یازیلان « کوبیلر عیزده معارفه رغبت » پارچه سندن باشقه مفید صایایله جکمز مقاله لره تصادف ایدمه سدن . بز ، « بروسه مجموعه سی » دینچه ؛ بر تورک شهری اولان بروسه لایق بر ملی مجموعه کورمک ایستردک ؛ بروسه نك احتیاجلری ، بروسه نك اجتماعی نقصانلری و یارلری ایله اوغراشان ، تورک ملتک کندی تاریخچه ، لسانیه موسیقیله علاقه دارلقی کوسترن بر آرقداش قازانق آرزو ایدردک . کندی بئلکی ادراکه چوق محتاج بر تورک محیطی اولان بروسه لایق اولانی - بزجه - آنجق بوایدی . احتماله بو بکی رفیقمز ، بو مفید پروگراملری ده ایلیری به ، برنجی تعقیب ایدمک صایله بر اقمشدر . احتماله ، بو شکل ظاهر سیله چوق نفیس ، سویی و تمیز جیقان آرقداشمز ، بویه کوچوک بر قوزمو پولینك نمونه سی یا بارق بروسه کنجکلنك فکری ، حساسیتی بوقلامق ، ده نهمک ایستمشدر . . .

ایسترزکه بو احتمالر دوغرو اولسون . خیری موقیت دیلهرک مؤسسلری تبریک ایدردز .

مجموعه ادبیاتی کلیانی . — چوقولرا یچون

چقاریلقده اولان « طبله دفتری » طرفندن بو عنوان ایله چوقولره موافق رساله لر نشره قرار ویریلش و کلیانك برنجی نومروسنی تشکیل اتمک اوزره « کوروعه یین آدام » نامنده « فی اساسلره مستند خارق العاده رومان » فورما فورما انتشاره باشلامشدر .

کلیات وجوده کتیرمک تشیی چوق گوزله و چوق مفید لازمدر . بونی دوشون « طبله دفتری » فی جدأ تبریک ایدردز . فقط کلیات یچون اثر انتخابده عجا موفق اولمشیدر ؛ دیبه جکمز کلپور . چوقولرمز

(بش کورو) دینلن « محل . اولنی بیلم ، فقط حال حاضرده صیانچه کولنك اذمید کوفرنه آیانی بوقدر . کول بر آیاقله ساقازیله مریبوطدر و بش کورو دینلن محل ده بو آیاق اوزرنده آطه بازاری نك ۵ کیلومتره جنوب غرب سنده در .

۳ — ناقص تعریف اولنانلر :

جید — ص : ۵۴۳ . س : ۲ . « سیردریا کنارنده کی جید بلده سی » . آندره نك هاند آتلاسنده ، « آسیای وسطی و هندستان » یافته سنده (.....) سیردریای پرتوسزله باشدن آشانق تعقیب ابتدیکم حالده بولامادم . قاموس الاعلام دن « سیحون قرینده و قتیله (!) بیوک بر شهر » اولدیغی اوکره ندیم .

آران — ص : ۵۴۳ . س : ۱۴ . « قاقاسیه قطعه سدنك آران و سائر خطه لرینك غرب طرفلرنده » هاشم نك مکتبلره مخصوص تاریخی آتلاسنده بولاماشدیم . برکت ویرسین امدادیه قاموس الاعلام یشیدی . اوسایده آراس ایله قورآراسنده کی اراضی نك اسکی اسمی اولدیغنه وقوف پیدا ایتدم . حسین حام الدین آفتدی ده « آماسیه تاریخی » نده (ص : ۳۸۱ . س : ۷) روان اولدیغی بیلدیریورلر .

قرهجه طاغ — ص : ۵۴۸ . س : ۱۹ ده ذکر اولنان قرهجه طاغك آتفره جوارنده اولدیغی ص : ۵۵۱ — س : ۲۰ و ص : ۵۶۲ — س : ۲۴ دن آکلاشیلور ایسه ده آلمانهرق قرهجه طاغی آتفره جوارنده آرامامالی در . قرهجه طاغ ، آتفره نك پک چوق جنوبنده در . آرالرنده ۸۵ کیلو متره لک بر مسافه واردر .

— یتمدی —

ویس عال



بکی نشریات

بروسه مجموعه سی . — « محیط عرفانك نشر افکارنه واسطه اولقی و استابولده کی ادبا و علمانك لطف معاونتندن ده استفاده ایدردک درعهده ابتدکی وظیفه یی ده اطرافلی بر سورنده ایفا اتمک ، ولایتک تاریخی ، جغرافی ، اجتماعی احوالیه مشغول اولارق